

Приложение 2
к квалификационным требованиям,
предъявляемым к образовательной
деятельности, и перечню документов,
подтверждающих соответствие им

**Форма сведения о наличии фонда учебной, учебно-методической и научной литературы
Казахский Университет Международных Отношений и Мировых Языков имени Абылай хана
«5B020700 - Переводческое дело» (казахского/с русского на иностранный язык) (межкультурная коммуникация и перевод)
на 2018- 2019 гг.**

№	Учебная дисциплина по профессии, специальности, вид деятельности, раздел программы воспитания и обучения «5B020700 - Переводческое дело»	курс	Учебная литература (название, год издания, авторы), указанная в программе воспитания и обучения, дисциплины в качестве обязательной	Учебно-методическая, научная литература (название, год издания, авторы)	Кол-о экз./ чел
1	2	3	4	5	6
Модуль социально-политических знаний					
2.2. Общеязыковедческий модуль					
БД КВ	Основы общего языкознания (введение в языкознание)	1	Қалиев, Б.Қ. Тіл білімі теориясының негіздері: оқулық.- Алматы, 2014.- 300 б. 81	Лингвокультура и концептуальное пространство языка = Вып.10: сборник статей / отв.сореда.О.Н.Морозова, М.В.Пименова.- СПб., 2016.- 554 с. 2	83
		1	Фромкин, В. Тіл біліміне кіріспе / В. Фромкин, Р. Родман, Н. Хайамс.- 10-басылым.- Астана-Алматы: Ұлттық аударма бюросы, 2018.- 608 б. 57	Гируцкий, А.А. Введение в языкознание : учебное пособие / А.А. Гируцкий.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 238 с.	58
		1		Алефиренко, Н.Ф. Современные проблемы науки о языке: учебное пособие.- М., 2014.- 416 с. 11	11
		1		Голованова, Е.И. Введение в когнитивное терминоведение : учебное пособие / Е.И. Голованова.- 2-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2014.- 224 с.	3

БД КВ	Сопоставительное языкознание (контрастивная лингвистика)	1	Гируцкий, А.А. Общее языкознание : учебник / А.А. Гируцкий.- Минск: Вышэйшая школа, 2017.- 238 с. 1	Сулейменова, Э.Д. Язык как ресурс мягкой силы : монография / Э.Д. Сулейменова.- 2-е изд., доп.- Алматы: Казак университеті, 2018.- 118 с.- (Казахский национальный университет им. Аль-Фараби). 3	4
		1	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности : учебное пособие / С.С. Кунанбаева.- Алматы: Полилингва, 2017.- 264 с.		100
		1	Амирова, Ж.Г. Текст и дискурс в коммуникативном процессе : учебное пособие / Ж.Г. Амирова.- Алматы: "Полилингва" КазУМОиМЯ им Абылай хана, 2018.- 232 с.- (Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана). 13		13
БД КВ	История лингвистических учений (основные этапы формирования лингвистики как науки)	1		Кондубаева, М.Р. История лингвистических учений (Модульно-рейтинговый курс для филологов): учебное пособие /.- Алматы, 2013.- 215 с. 5	5
		1		Чернявская, В.Е. Лингвистика текста. Лингвистика дискурса : учебное пособие / Валерия Евгеньевна Чернявская.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2015.- 208 с.	1
2.4. Модуль общетеоретической подготовки					
БД КВ	Введение в специальную филологию	1	Қалиев, Б.Қ. Тіл білімі теориясының негіздері : оқулық / Байынқол Қалиұлы Қалиев; Абылай хан атындағы қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті.- Алматы: Баспа Полиграфия Орталығы, 2014.- 300 б.	Хроленко, А.Т. История филологии : учебное пособие / Александр Тимофеевич Хроленко.- М.: Изд-во "ФЛИНТА-Наука", 2013.- 136 с.	81
2.5. Практический языковой модуль					
БД КВ	Базовый иностранный язык	1	Basic English: A course book for the 1 year Translation Studies students / Zhampetiis K.M, Suranchina A.Zh, Chitebaeva S.Zh., Orazova A.A.- Almaty, 2017,2016.-	Christina, L. English File. Beginner teacher`s book /.- Oxford, 2015.- 233p. 15	315

			352 p. 300		
		1	Английский язык для студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи. Часть 1 = English for University Students. Reading, Writing and Conversation: учебник / С.И.Костыгина и др.- М., 2014.- 400с. 40	Christina, L. English File. Beginner Workbook with key/.- Oxford, 2015.- 71p. 15	55
БД ОК	Иностранный язык (второй)	1	Попова, И.Н. Французский язык = Manuel de Francais: учебник для 1 курса Вузов и фак-тов иностр. яз. / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова, Г.М. Ковальчук; доп.Мин.образования и науки РФ в качестве учебника для студентов высших учебных заведений.- Изд. 21-е, испр.- М.: ООО "Нестор Академик", 2014.- 576с. 2	Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "manual de espanol para estudiantes de habla rusa" = Manual de espanol para estudiantes de habla rusa: адаптированные рассказы /.- Алматы, 2016.- 230с. 50	52
		1	Alter eqo :A1. Methode de Francals 1:Canier d activites: учебник / Professeurs -formateurs a I Alliance Francaise de Paris.- Paris, 2006. 10	Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "Практика перевода испанского языка": адаптированные рассказы /.- Алматы, 2016.- 222с. 50	60
		1	Alter eqo: A1. Methode de Francals 1: учебник.- Paris, 2006.- 192 с. 10	Le Francais +CD: Француз тілі бойынша оқу- әдіст.құралы= Учеб.-метод.пособие по французскому языку : / құраст. Т.Ж.Ынтымаков, М.М.Алиакпарова, С.А.Абдильдина.- Астана: Ұлттық тестілеу орталығы, 2016.- 104б. 10	20
		1	Alter eqo :A2. Methode de Francals 2: учебник / Professeurs -formateurs a I Alliance Francaise de Paris.- Paris:, 2006.- 192 с. 10	Французский визуальный разговорник для начинающих .- М.: ООО "Изд-во АСТ", 2015.- 255с.- (Иллюстрированный разговорник). 2	12
		1		Deutsch+ CD: Неміс тілі бойынша оқу- әдіст. құралы=Учеб.метод.пособие по немецкому языку / құраст. Т.Ж.Ынтымаков, М.М.Алиакпарова, С.А.Абдильдина.- Астана: Ұлттық тестілеу орталығы, 2016.- 92б. 20	20

		1		Галай, О.М. Практическая грамматика немецкого языка. Морфология = Deutsch. Lehr- und ubungsbuch der deutschen grammatik. Morphologie: утв. Мин.образования Республики Беларусь в качестве учебника / О.М. Галай, М.А. Черкас, В.Н. Киришь.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 479 с. 1	1
		1		Гальченко, Л.В. Практический курс немецкого языка = Sprachraxis Deutsch: учебное пособие / Л.В. Гальченко, Н.О. Лапушинская.- Минск: Вышэйшая школа, 2016.- 439 с. 1	1
		1		Сборник текстов, заданий и упражнений для самостоятельной работы студентов, магистрантов и докторантов. Немецкий язык : учебное пособие / сост. Л.Е.Салжанова, Е.М.Мауленова.- Алматы: КазУМОиМЯ, 2014.- 188с. 1	1
2.3. Модуль общетеоретической подготовки					
ПД КВ	Теория государства: Великобритания, США	1		Михайлов, Н.Н. Лингвострановедение США = American Cultural Studies: учебное пособие /.- М.,2013.- 288с. 64	65
		1		Михайлов, Н.Н. Лингвострановедение Англии = English cultural studies: учебное пособие /.- М.,2013.-208 с. 31	31
		1		Базовые ценности Американской культуры = The basic values in American culture:Privacy: учебное пособие /.- М., 2013.- 112 с. 30	30
1.2. Практический языковой модуль					
БД ОК	Базовый иностранный язык в контексте МК	2	Bulatova, S. Basic English (Second year): coursebook for the 2- year students of University Teacher Training Departments / .- Almaty, 2018.- 208 с. 500	Christina, L. English File. Beginner Workbook with key/.- Oxford, 2015.- 71p. 15	515
		2	Basic english in the context of intercultural communication for translators/Interpreters : A course book for the 2 nd year Translation Studies students / B.Mizamkhan, Z.A.Yegemberdieyeva, I.S.Kruglova, A.K.Izmukhanova,	Christina, L. English File. Beginner student`s book/.-Oxford, 2014.-135p. 15	15

			N.A.Aubakir.- Almaty: Polilingva, 2017.- 260 p. 50		
		2	Basic english in the context of intercultural communication for translators/Interpreters = A course book for the 2nd year Translation Studies students / Z.A.Yegemberdiyeva, I.S.Kruglova, A.Kh.Ibrakhimova. N.A.Aubakir, A.K.Izmukhanova; под ред.: С. С. Кунанбаевой.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2016.- 256 p. 100	Hughes, Stacey H. Skillful Reading Writing. Teacher's Book 4 /.- London, 2014.- 104 s. 3	3
		2		Английский язык для студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи. Часть 1 = English for University Students. Reading, Writing and Conversation: учебник / С.И.Костыгина и др.- М., 2014.- 400с. 40	40
		2		Английский язык студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи. Часть 2 = English for University Students. Reading, Writing and Conversation: учебник / С.И.Костыгина.- М., 2014.- 432с. 40	40
		2		Boyle, M. Skillful Reading Writing. Students book 4/.- London,2014.-110s.10	10
		2		Oxenden, C. New English File. Advanced Students Book /.- New York, 2014.- 168с. 1	1
		2		Oxenden, C. New English File. Advanced Workbook with key /.- New York, 2013.- 87с. 1	1
БД КВ	Общественно-политическая лексика	3	Ыбырайым, Ә.О. Стилистика және редакциялау : оқулық / Ә.О. Ыбырайым; Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі.- Алматы: Дәуір, 2014.- ҚР Білім және ғылым министрлігі.- 240 б. 10	Петрова, Н.Е. Язык современных СМИ: средства речевой агрессии : учебное пособие / Наталья Евгеньевна Петрова, Лариса Викторовна Рацибурская.- 3-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2014.- 160 с.- (Учебное пособие). 6	16
БД ОК	Профессиональный казахский язык	2		Жақсылықова, К.Б. Кәсіби қазақ тілі = (ақпараттық-телекоммуникациялық технологиялар саласына) /.- Алматы: ҚР	14

				Жоғары оқу орындарының қауымдастығы, 2013.- 215 б.	
				Артыкова, Т.М. Қазақ тілі : жоғары оқу орындарының гуманитарлық, экономикалық және техникалық мамандықтарына арналған оқу құралы / Т.М. Артыкова, С.С. Исакова.- Ақтөбе: "М.Стиль", 2015.- 405 б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі).	1
	Профессиональный русский язык	2	Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 1: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 293 с.		44
			Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 2: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 340 с.		44
Модуль 2.3. Модуль общетеоретической подготовки					
ПД КВ	Основы теории изучаемого языка	2	Қобланов, Ж.Т. Шетел әдебиетінің тарихы . 3- кітап: оқулық / Жоламан Таубайұлы Қобланов.- Өңделіп, түзетілген 3- басылым.- Алматы: Бастау, 2015.- 424 б.- (Қазақстан Республикасы білім және ғылым министрлігі). 38	Ершова, О.В. Английская фонетика: От звука к слову: учебное пособие по развитию навыков чтения и произношения. -М., 2014. 12	43
		2		Арнольд, И.В. Лексикология современного английского языка: учеб. пособие.- М., 2014.- 376 с. 1	7
ПД КВ	Теория перевода	2	Ермолович, Д.И. Русско- английский перевод : учебник для студ. вузов, обуч. по образ. программе "Перевод и переводоведение" / Д.И. Ермолович.- 3-е изд., испр. и доп.- М.: Аудитория, 2016.- 592 с.- (Министерство образования науки РФ). 1	Леонович, Е.О. Лингвокультурологический аспект перевода : практикум / Е.О. Леонович, О.А. Леонович.- М.: Флинта - Наука, 2017.- 208 с. 6	7
		2	Амирова, Ж.Г. Аударма теориясы және машығы негіздері / Ж.Г. Амирова, Б. Мизамхан.- Алматы: Абылай хан атындағы ҚазХҚ және ӘТУ, 2015.- 208с. 10	Петрова, О.В. Введение в теорию и практику перевода : на материале английского языка / О.В. Петрова.- 3-е изд.- М.: Изд-во ВКН, 2016.- 96 с. 1	11
		2	Professional Task-based Guide to the programme "The	Ермолович, Д.И. Методические указания и	101

			cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	ключи к учебнику "Русско-английский перевод" : учебно- методическое пособие для преподавателей и студентов вузов / Д.И. Ермолович.- 3-е изд., испр.- М.: Аудитория, 2016.- 192 с. 1	
ПД КВ	Предпереводческий анализ текстов	2	Professional Task-based Guide to the programme "The cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / Е.А.Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2018.- 256 с. 2	102
				Гивенталь, И. Грамматический тренажер. Как правильно говорить и писать по английской / И. Гивенталь, П. Ремизов.- СПб.: Питер, 2016.- 544с. 9	9
		2		Ермолович, Д.И. Методические указания и ключи к учебнику "Русско-английский перевод" : учебно- методическое пособие для преподавателей и студентов вузов / Д.И. Ермолович.- 3-е изд., испр.- М.: Аудитория, 2016.- 192 с. 1	1
				Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / под ред. Е.А. Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 2-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2015.- 256с.1	1
2.1. Общеязыковедческий модуль					
БД ОК	Современный казахский/русский язык	2		Жақсылықова, К.Б. Кәсіби қазақ тілі = (ақпараттық- телекоммуникациялық технологиялар саласына) /.- Алматы: ҚР Жоғары оқу орындарының қауымдастығы, 2013.- 215 б.	14
				Артыкова, Т.М. Қазақ тілі : жоғары оқу орындарының гуманитарлық, экономикалық және техникалық мамандықтарына арналған оқу құралы / Т.М. Артыкова, С.С. Исакова.- Ақтөбе: "М.Стиль", 2015.- 405 б.- (Қазақстан	1

				Республикасы білім және ғылым министрлігі).	
		2	Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 1: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 293 с.		44
			Вердиева, Н.Ф. Практическая грамматика русского языка . Ч. 2: учебник / Нина Федоровна Вердиева; Рек.УМС РУМС КазУМО иМЯ имени Абылай хана по специальности "Иностранные языки".- Алматы: ИПЦ КазУМО и МЯ имени Абылай хана, 2013.- 340 с.		44
ПД КВ	Профессиональный иностранный язык	3	Professional Task-based Guide to the programme "The cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	Norris, R. Ready for Advanced Coursebook with key /.- London, 2014.- 278 p. 1	101
			Professional Task-based Guide to the programme "Modern Foreign Language Education: methodology and theory . Volume 2. Master programme. Foreign Language Teacher Training / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 276 p. 100	Norris, R. Straightforward Advanced Student's book: Student's book with Practice Online acc.- Oxford, 2013.- 175 p. 1	101
			Professional Task-based Guide to the programme "Modern Foreign Language Education: methodology and theory" . Volume 3. Master programme. Foreign Language Teacher Training / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 310p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	Oxenden, C. New English File. Advanced Students Book / Cliven Oxenden, Latham-Koenig Christina.- New York: Oxford University Press, 2014.- 168с. 1	101
ПД КВ	Профессиональный иностранный язык (второй)	3	Recueil d'exercices de grammaire : Niveau A.- Almaty, 2014.- 62 p. 1	Le Francais +CD: Француз тілі бойынша оқу-әдіст.құралы= Учеб.-метод.пособие по французскому языку : магистратура, докторантура, резидентура және адъюнктура емтихандарына дайындалуға арналған / құраст.	11

				Т.Ж.Ынтымаков, М.М.Алиакпарова, С.А.Абдильдина.- Астана: Ұлттық тестілеу орталығы, 2016.- 104б. 10	
				Баимбетова, А.П. Plaisir de lire : Задания для самостоятельного чтения художественной литературы: "Michel Guilloux Julie est amoureuse": учебно-методическое пособие / А.П. Баимбетова, А.У. Мукаева.- Алматы: Издательско-полиграфический центр, 2015.- 56с.	1
				Roche, J. Berufs-, fach- und wissenschaftssprachen / Jorg Roche, Sandra Drumm.- Germany: Narr francke, 2018.- 332 p. 1	1
				Roche, J. Emotionen- dialoge im deutschunterricht : schreiben- lesen- lernen- lehren / Jorg Roche.- Germany: Narr francke, 2018.- 134 p. 1	1
				Kniffka, G. Fachsprachenvermittlung im Unterricht / G Kniffka, T Roelcke.- Germany: Ferdinand Schoningh, 2016.- 199с. 1	1
				Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "manual de espanol para estudiantes de habla rusa" = Manual de espanol para estudiantes de habla rusa: адаптированные рассказы / К.П. Ламберти; под.общ.ред. С.С.Кунанбаевой.- Алматы, 2016.- 230с. 50	50
				Ламберти, К.П. Учебное пособие по теме "Практика перевода испанского языка": адаптированные рассказы / Кристиан Пабло Ламберти; под общ. ред.: С. С. Кунанбаевой.- Алматы, 2016.- 222с. 50	50
ПД КВ	Стилистика английского языка	3		Лапшина, М.Н. Стилистика современного английского языка = English stylistics: учебное пособие. - М.,2013.- 272 с. 33	33
		3		Trofimova, A.V. Cognitive- cultural problems of	1

				literary translation : specialty Translation studies / Angelina Vasilevna Trofimova.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2018.- 109 с.	
КВ	Практика письменного перевода	3		Амирова, Ж.Г. Аударма теориясы және машығы негіздері /.- Алматы, 2015.- 208с. 10	35
				Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / под ред. Е.А. Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 2-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2015, 2013.- 256с. 26	26
		3		Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины "Теория и практика письменного и устного перевода": методические рекомендации / под ред.Алибекова К.Е, Хамимурдинова Л.Ж, Тунгатова Г.Ж.- Алматы, 2014.- 54 с. 25	25
		3		Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины «Теория и практика письменного и устного перевода»- А., 2014.- 49 с. 25	25
КВ	Язык для специальных целей(LSP)	3	Profession – oriented foreign language in the Context of Intercultural Communication/Coursebook for the 3rd- year students/:учебник. –А.,2018. -288р. 500	Norris, R. Ready for Advanced Coursebook with key /.- London, 2014.- 278 p. 1	501
			Professionally oriented foreign language : (a coursebook for the 3rd year Translation Studies students) / G.S.Assanova, B.E.Tassyrova, Sh.J.Saimkulova, Zh.A.Karmenbaeva, A.A.Aldabergenova. - Almaty,2017,2016- 280 p. 200	Norris, R. Straightforward Advanced Student's book: Student's book with Practice Online acc.- Oxford, 2013.- 175 p. 1	201
			Oxenden, C. New English File. Advanced Students Book / Cliven Oxenden, Latham-Koenig Christina.- New York: Oxford University Press, 2014.- 168с. 1	Roche, J. Berufs-, fach-und wissenschaftssprachen / Jorg Roche, Sandra Drumm.- Germany: Narr francke, 2018.- 332 p. 1	1
3.3. Модуль интегративного взаимодействия межкультурной коммуникации и когнитивной лингвоконцептологии как методологическая платформа переводоведения					

КВ	Теория и практика межкультурной коммуникации в подготовке переводчиков	3	Голуб, О.Ю. Теория коммуникации: учебник / -М., 2016,2014,2012,2011.- 388 с. 16	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности: учебное пособие.- Алматы, 2017.- 264 с. 100	116
		3		Кашкин, В.Б. Введение в теорию коммуникации: учебное пособие /.- М., 2014.- 224 с. 11	11
		3		Sultanbayeva, G. Political communication in mass media : monograph / G Sultanbayeva.- Almaty: Kazakh university, 2015.- 374 p. 10	10
КВ	Лингвоконцептология в контексте межкультурной коммуникации	3	Professional Task-based Guide to the programme "The cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности: учебное пособие.- Алматы, 2017.- 264 с. 100	200
		3		Леонович, Е.О. Лингвокультурологический аспект перевода : практикум / Е.О. Леонович, О.А. Леонович.- М.: Флинта - Наука, 2017.- 208 с. 5	5
КВ	Когнитивно-лингвокультурологические основы межкультурной коммуникации в теории и практике переводоведения	3	Professional Task-based Guide to the programme "The cognitive- linguacultural communicative theory of Translation" : Volume 1 / Compiled: by Acad. S.S. Kounanbayeva.- Almaty: Kazakh Ablai Khan University, 2015.- 285p.- (Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages). 100	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности: учебное пособие.- Алматы, 2017.- 264 с. 100	200
				Леонович, Е.О. Лингвокультурологический аспект перевода : практикум / Е.О. Леонович, О.А. Леонович.- М.: Флинта - Наука, 2017.- 208 с. 5	5
				Данчевская, О.Е. Английский язык для межкультурного и профессионального общения = English for Cross-Cultural and Professional Communication: учебное пособие / Оксана Евгеньевна Данчевская, Алексей	6

				Витальевич Малев.- 4-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2015.- 192 с.: CD. 6	
				Severin, J.Werner. Communication Theories Origins, Methods and Uses in Mass Media = Теории коммуникации. Истоки, методы и способы использования в средствах массовой информации. / J.Werner Severin, W.James Tankard.- fifth edition.- London: Pearson, 2014.- 411 p. 1	1
				Chaney, L. Intercultural Business Communication = Межкультурное деловое общение: Pearson new international edition / Lillian Chaney, Jeanette Martin.- sixth edition.- London: Pearson, 2014.- 294 p. 1	1
КВ	Перевод в медиа-индустрии	3	Nurtazina, R.A. Republic of Kazakhstan: mass media and politics: Textbook /.- Алматы, 2015.- 264 с. 10	PR и СМИ в Казахстане сборник научных трудов. = Қазақстандағы PR және БАҚ: ғылыми еңбектер жинағы / сост. и гл.ред. Л.С.Ахметова.- Выпуск 13.- Алматы, 2017.- 258 б. 1	12
		3	Данчевская, О.Е. Английский язык для межкультурного и профессионального общения = English for Cross-Cultural and Professional Communication: учебное пособие / Оксана Евгеньевна Данчевская, Алексей Витальевич Малев.- 4-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2015.- 192 с.: CD. 6	Zhanabekova, M.A. Mass media: educational manual / M.A. Zhanabekova, T.P. Kolesnykova.- А.,2014.- 80 p. 20	20
		3		Желтухина, М.Р. Дискурс-медиадискурс-медиакратия = Discourse - mass media discourse-viddeocracy: учебное пособие /.- Алматы, 2014.- 115с. 22	22
КВ	Перевод в сфере дипломатии и международного взаимодействия	3		Karpenko, T.E. The basics of the translation profession From theory to profession- related tasks: Textbook for translation students /.- Almaty, 2015.- 301с. 75	75
		3		Pevehouse, C.W.Jon. International Relations = Международные отношения / C.W.Jon Pevehouse, S.Joshua Goldstein.- Brief Seventh Edition.- Boston: Pearson, 2017.- 410 p. 1	1

		3		Severin, J.Werner. Communication Theories Origins, Methods and Uses in Mass Media = Теории коммуникации. Истоки, методы и способы использования в средствах массовой информации. / J.Werner Severin, W.James Tankard.- fifth edition.- London: Pearson, 2014.- 411 p. 1	1
		3		Chaney, L. Intercultural Business Communication = Межкультурное деловое общение: Pearson new international edition / Lillian Chaney, Jeanette Martin.- sixth edition.- London: Pearson, 2014.- 294 p. 1	1
КВ	Перевод профдискурсов (экономический, политический, академический, бизнес, технический)	3	Нехаева, Г.Б. Английский язык для делового общения : учебник / Г.Б. Нехаева, В.П. Пичкова.- М.: Проспект, 2016.- 464с. 1	Письменный перевод специальных текстов : учебное пособие / Е.А.Мисуно, И.В.Баценко, А.В.Вдовичев, С.А.Игнатова.- 3-е изд., стереотип.- М.: Флинта - Наука, 2018, 2015, 2013.- 256 с.	29
		3	Karpenko, T.E. The basics of the translation profession From theory to profession- related tasks: Textbook for translation students /.- Almaty, 2015.- 301с. 75	Желтухина, М.Р. Дискурс-медиадискурс-медиакратия = Discourse- mass media discourse- videocast: учебное пособие /.- М., 2014.- 115с. 22	97
				Данчевская, О.Е. Английский язык для межкультурного и профессионального общения = English for Cross-Cultural and Professional Communication: учебное пособие / Оксана Евгеньевна Данчевская, Алексей Витальевич Малев.- 4-е изд., стереотип.- М.: Изд-во "Наука", 2015.- 192 с.: CD. 6	6
БД ОК+ КВ	Специализированный иностранный язык	4	Profession – oriented foreign language in the Context of Intercultural Communication/Coursebook for the 3rd- year students/:учебник. –А.,2018. -288р. 500	Norris, R. Ready for Advanced Coursebook with key /.- London, 2014.- 278 p. 1	501
			English for specific purposes in the context of intercultural communication: (a coursebook for the 4th year Translation Studies students) / А.М. Kurkimbayeva, А.Л. Ospanova, R.Sh. Amrayeva, N.D.Iskakova. - Almaty, 2017.- 192 p. 200	Norris, R. Straightforward Advanced Student's book: Student's book with Practice Online acc.- Oxford, 2013.- 175 p. 1	2

		4	Oxenden, C. New English File. Advanced Students Book / Cliven Oxenden, Latham-Koenig Christina.- New York: Oxford University Press, 2014.- 168с. 1	Cappelen, H. Context and Communication / Herman Cappelen, Josh Dever.- Oxford: University Press, 2016.- 199 p. 50	50
ПД КВ	Социоллингвистика	4	The handbook of intercultural discourse and communication / ed. by Christian Bratt Paulston, Scott F.Kiesling.- Oxford: Wiley Blackwell, 2014.- 531 с. 5	Чудинов, А.П. Политическая лингвистика: учебное пособие /.- М., 2012.- 256 с. 26	31
				Cappelen, H. Context and Communication / Herman Cappelen, Josh Dever.- Oxford: University Press, 2016.- 199 p. 50	50
ПД КВ	Литература страны изучаемого языка и проблемы перевода	4		Рябцева, Н.К. Прикладные проблемы переводоведения: Лингвистический аспект : учебное пособие / Надежда Константиновна Рябцева.- М.: Изд-во "Наука", 2013.- 224 с.	1
		4		Suleimenov, O. The language of writing = Look at the prehistoric times- on emergence of writing and the language of early humanity / Olzhas Suleimenov.- Astana: LLP "Astana- Personal ", 2018.- 472 p.	1
		4		Художественная литература малой формы в переводах студентов МГЛУ : выпуск 6: сборник.- М.: ФГБОУ ВПО МГЛУ, 2017.- 164 с.- (Министерство образования науки РФ). 2	1
		4		Володина, Н.В. Концепты, универсалии, стереотипы в сфере литературоведения: монография /.- М., 2014.- 256 с. 1	2
		4		Worth, R.F. A rage for order = The Middle East in Turmoil, from Tahrir Souare to ISIS / Robert F Worth.- New York: Picador, 2017.- 259 p.	
		4		Теория литературы. В двух томах. Т. 1. Теория художественного дискурса теоретическая поэтика: учебное пособие / под ред. Н.Д.Тамарченко, В.И.Тюпа, С.Н. Бройтман.- М., 2014.- 512 с. 6	12
		4		Теория литературы. В двух томах. Т. 2. Историческая поэтика: учебное пособие / под	97

				ред. Н.Д.Тамарченко, С.Н. Бройтман.- М., 2014.- 368 с. 5	
Модуль 11. Модуль профильной подготовки					
ПД ОК	Практика устного перевода	4	Urmashhev, B.A. Information- communication technology : Textbook / B.A. Urmashhev.- Almaty: Association of higher educational instutions of Kazakhstan, 2016.- 409 с.- (Ministry of Education and science of the Republic of Kazakhstan). 25	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности: учебное пособие.- Алматы, 2017.- 264 с. 100	100
				Методические рекомендации для преподавателя по освоению дисциплины "Теория и практика письменного и устного перевода": методические рекомендации / под ред.Алибекова К.Е, Хамимульдинова Л.Ж, Тунгатова Г.Ж.- Алматы: КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 2014.- 54 с. 26	26
		4		Жабаева, С.С. Практикум по переводу : учебное пособие / С.С. Жабаева, Э.Ш. Никифорова, О.С. Назаренко.- Алматы: Print-S, 2012.- 430 с.- (Ассоциация высших учебных заведений РК). 10	10
Модуль 12. Когнитивно-концептуальной подготовки					
ПД КВ	Психолингвистика и основы когнитивной лингвистики	4	Белянин, В.П. Психолингвистика: учебник /.- М., 2013,2004- 416 с. 13	Кунанбаева, С.С. Концептологические основы когнитивной лингвистики в становлении полиязычной личности: учебное пособие / .- Алматы, 2017.- 264 с. 100	113
				Communicology for the human sciences = Lanigan and the Philosophy of Communication / Ed. Andrew R.Smith.- New York: Peter Lang, 2018.- 514 с. 1	1
		4		Болдырев, Н.Н. Когнитивная семантика :Введение в когнитивную лингвистику : курс лекций = Cognitive semantics :Introduction to cognitive linguistics / Николай Николаевич Болдырев; Тамбовский государственный университет имени Г.Р.Державина.- Изд. 4-е, испр. и доп.- Тамбов: Издательский дом ТГУ	1

				им.Г.Р.Державина, 2014.- 236 с. 1	
		4		Залевская, А.А. Интерфейсная теория значения слова: психолингвистический подход: научное издание = Interfacial theory of word meaning: a psycholinguistic approach /.- London, 2014.- 180 с. 1	1
		4		Стернин, И.А. Исследование значения как феномена языкового сознания : монография / И.А. Стернин.- Алматы: Полилингва, 2018.- 200 с. 10	10
ПД КВ	Перевод современного медиатекста (язык рекламы, интернета)	4	Urmashiev, B.A. Information- communication technology : Textbook / B.A. Urmashiev.- Almaty: Association of higher educational institutions of Kazakhstan, 2016.- 409 с.- (Ministry of Education and science of the Republic of Kazakhstan). 25	Sultanbayeva, G. Political communication in mass media: monograph /.- Almaty, 2015.- 374p. 10	10
		4		Сердобинцева, Е.Н. Структура и язык рекламных текстов: учебное пособие /.- М., 2014.- 160 с. 1	1
		4		Bauer, Thomas A. Kommunikation wissenschaftlich denken = Perspektiven einer kontextuellen Theorie gesellschaftlicher Verständigung /.- Wien, 2014.- 375с. 1	1
		4		Нұрмышева, Ш.А. Киноаударма: дискурс және прагматика : монография / Шәрбат Арзықұлқызы Нұрмышева.- Алматы: Абылай хан атындағы ҚазХҚ және ӘТУ, 2017.- 186 б.- (Абылай хан атындағы қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті). 2	2
ПД КВ	Перевод в сфере международного взаимодействия	4	Urmashiev, B.A. Information- communication technology : Textbook / B.A. Urmashiev.- Almaty: Association of higher educational institutions of Kazakhstan, 2016.- 409 с.- (Ministry of Education and science of the Republic of Kazakhstan). 25	Sultanbayeva, G. Political communication in mass media: monograph /.- Almaty, 2015.- 374p. 10	10
				Cappelen, H. Context and Communication / Herman Cappelen, Josh Dever.- Oxford: University Press, 2016.- 199 p. 50	50

				Communicology for the human sciences = Lanigan and the Philosophy of Communication / Ed. Andrew R.Smith.- New York: Peter Lang, 2018.- 514 с. 1	1
				Жабаева, С.С. Практикум по переводу : учебное пособие / С.С. Жабаева, Э.Ш. Никифорова, О.С. Назаренко.- Алматы: Print-S, 2012.- 430 с.- (Ассоциация высших учебных заведений РК). 10	10
ПД КВ	Перевод технических документов	4		English for specific purposes in the context of intercultural communication : (coursebook for the 4th-year students) / G.Akhmetova, D.Tuyakayeva, A. Abdrakhmanova, I.Seliverstova, T. Khazhimukhan.- Second edition.- Almaty: Polilingva, 2018.- 216 p.	498
				Мугалов, М.К. Учебное пособие по военному переводу китайского языка: начальный курс /.- Алматы, 2017.- 96 с. 4 1	1
		4		Нұрмышева, Ш.А. Киноаударма: дискурс және прагматика : монография / Шәрбат Арзықұлқызы Нұрмышева.- Алматы: Абылай хан атындағы ҚазХҚ және ӘТУ, 2017.- 186 б.- (Абылай хан атындағы қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті).	2

Ректор КазУМОиМЯ им. Абылай хана



Кунанбаева С.С.